

**OTORGA SUBVENCION MUNICIPAL A  
JUNTAS DE VECINOS QUE INDICA.**

DECRETO EX. N° 437

MELIPILLA, 10 FEB. 2012

LA ALCALDÍA DECRETO HOY LO SIGUIENTE:

VISTOS:

- a) El Decreto N° 113, de fecha 27 de diciembre de 2011, que Aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2012;
- b) El Acuerdo N°0817, de fecha 03 de febrero de 2012, de Sesión Ordinaria del Honorable Concejo Municipal de Melipilla;
- c) Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

**DECRETO:**

1.- OTORGASE, Subvención Municipal a las instituciones que se indican de acuerdo a listado adjunto y por el monto que allí se señala.

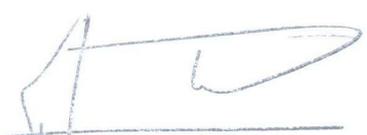
2.- La Dirección de Asesoría Jurídica redactará los respectivos convenios.

3.- Los fondos deberán estar rendidos a más tardar el día 31 de diciembre de 2012, en la Dirección de Control. Para los efectos de la rendición de cuenta se deberán acompañar boletas, facturas u otros documentos fidedignos en original.

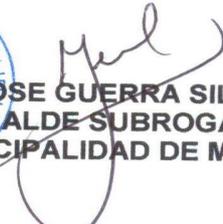
4.- La Dirección de Administración y Finanzas, una vez suscrito el convenio antes mencionado, confeccionará el decreto de pago correspondiente, imputando el egreso al ítem 215.24.01.004 del Presupuesto Municipal vigente.

Anótese, comuníquese y archívese.



  
**JORGE GUAICO MADRID  
SECRETARIO MUNICIPAL**



  
**JOSE GUERRA SILVA  
ALCALDE SUBROGANTE  
MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA**

JGM/OBD/PPP/aoa.-

DISTRIBUCION:

- Administración Municipal
- Secretaria Municipal
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica

45	379	JUNTA DE VECINOS EL MARCO, MELIPILLA	MEJORAMIENTO DE LA SEDE SOCIAL (CIERRE EXTERIOR Y PORCH EN EL FRENTE DE LA SEDE).	\$ 500,000	7	22		
77	323	JUNTA DE VECINOS POBLACION DR. FERNANDEZ WALKER	ADQUISICION DE DOS GRADERIAS METALICAS PARA EVENTOS DEPORTIVOS.	\$ 500,000	5	30		
59	301	JUNTA DE VECINOS VILLA MANUEL RODRIGUEZ	CONSTRUCCION DEL CIERRE PERIMETRAL PARA EL TERRENO DE LA FUTURA SEDE SOCIAL.	\$ 500,000	7	32		
68	199	JUNTA DE VECINOS UNION LA CARRERA - MALLARAUCCO	ADQUISICION DE ELEMENTOS PARA ACTIVIDADES	500,000	5	30		
1	223	JUNTA DE VECINOS VILLA KARINA	MEJORAMIENTO SEDE SOCIAL	500,000	7	30		



## **CONVENIO**

### **I. MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA**

**Y**

### **“JUNTA DE VECINOS UNION LA CARRERA - MALLARAUCO”**

En Melipilla, a 30 de Marzo de 2012 Entre la **I. MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA**, Corporación de Derecho Público, representada por su Alcalde don **MARIO RODOLFO GEBAUER BRINGAS**, chileno, casado, empleado municipal, cédula nacional de identidad N° 11.536.580-0, domiciliado en Silva Chávez N° 480, Melipilla, en adelante “**LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA**” y la “**JUNTA DE VECINOS UNIÓN LA CARRERA - MALLARAUCO**”, Personalidad Jurídica N° 1335, de fecha 10 de Abril de 2007, Rol Único Tributario N° 65.776.610-0, representado en su calidad de Presidente por **Don JUAN SANTIAGO VERA VERA**, chileno, cédula nacional de identidad N° 4.511.507-0, domiciliado en Parcela N° 41, Unión La Carrera - Mallarauco, Comuna de Melipilla, en adelante “La Organización Beneficiaria”, se celebra el siguiente Convenio: **PRIMERO**: La I. Municipalidad de Melipilla, en virtud del Decreto Municipal **Ex. N°437 de fecha 10 de Febrero de 2012**, El Decreto N° 113, de fecha 27 de Diciembre de 2011, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2012, El Acuerdo N° 0817, de fecha 03 de Febrero de 2012, de Sesión Ordinaria del Honorable Concejo Municipal de Melipilla; Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones; Se otorga una Subvención Municipal equivalente a la suma de **\$300.000.- ( Trescientos mil pesos)**, el que se pagará de acuerdo a la disponibilidad financiera, a favor de la “**JUNTA DE VECINOS UNIÓN LA CARRERA - MALLARAUCO**”, que tiene por objeto financiar “**ADQUISICIÓN DE ELEMENTOS PARA ACTIVIDADES**”, y todo lo que contenga el respectivo proyecto. **SEGUNDO**: A su vez la “**JUNTA DE VECINOS UNIÓN LA CARRERA - MALLARAUCO**”, se compromete a invertir estos fondos en la ejecución del Proyecto antes citado, dentro de las modalidades y plazo que en él se indican. **Don JUAN SANTIAGO VERA VERA**, en la calidad en que comparece, recibirá los fondos anteriormente mencionados, quedando desde ya obligada a rendir cuenta documentada y detallada de ellos. **TERCERO**: La I. Municipalidad de Melipilla, entregará estos fondos, como ya se señaló, en fecha a determinar y de acuerdo a su disponibilidad financiera. **CUARTO**: El Proyecto se ejecutará, en todo caso, antes del 31 de Diciembre del año en curso. **QUINTO**: La “Organización Beneficiaria” invertirá la suma dada en subvención en los objetivos señalados en el Proyecto a que se ha hecho referencia, constituyendo ésta una cláusula esencial del Convenio. **SEXTO**: La “Organización Beneficiaria” y **Don JUAN SANTIAGO VERA VERA**, se obligan, en

forma solidaria, a rendir cuenta detallada de los fondos dados en subvención, en su totalidad, antes del **31 de Diciembre de 2012** en la Dirección de Control. De cualquier modo, la “Organización Beneficiaria” se obliga a prestar las rendiciones de cuenta en documentación original, sea boleta, factura u otras, de carácter legal ante la Dirección de Control Municipal. Además, desde ya, se obliga a cumplir los reglamentos y/o instrucciones del Municipio que estén vigentes a la fecha de este Convenio y sus modificaciones. En el evento que no se rinda cuenta o ésta sea extemporánea o en definitiva no sea aprobada por el Municipio, la “Organización Beneficiaria” deberá efectuar los reintegros que sean del caso. Cualquier atraso de la “Organización Beneficiaria” en la rendición de cuentas, eximirá a la I. Municipalidad de responsabilidad por el no otorgamiento de una nueva subvención para el período siguiente. **SEPTIMO:** Los fondos entregados en subvención sólo se podrán gastar o invertir a partir de la fecha del Decreto Ex. N° 437.- **OCTAVO:** Queda prohibido la utilización de la subvención en fines no autorizados por este Convenio. Asimismo, la no rendición de cuentas en forma oportuna, o la rendición insatisfactoria o no aprobada, así como la comisión de esta obligación, hará responsable tanto civil como criminalmente a la persona que recibe los fondos y que por este acto queda obligada a rendir cuenta de ello. La Ilustre Municipalidad deducirá ante los Tribunales Ordinarios de Justicia, las acciones civiles y criminales para obtener la rendición de cuentas y los respectivos reintegros. **NOVENO:** La facultad de don **MARIO RODOLFO GEBAUER BRINGAS**, para representar a la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA**, consta en Decreto - P – N° 147 de fecha 09 de Diciembre de 2008. **DECIMO:** Para todos los efectos legales del presente convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Melipilla, y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales. El presente convenio se firma en tres ejemplares, quedando dos en poder del Municipio y uno en poder de la “Organización Beneficiaria”.



JPZ/mgm.-

**JUAN SANTIAGO VERA VERA**  
C.I. N° 4.511.507-0  
**JUNTA DE VECINOS UNIÓN LA CARRERA**  
**MALLARAUCO**



**MARIO GEBAUER BRINGAS**  
**ALCALDE**  
**I. MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA**